

薩摩川内 広報

12

December.2020

お知らせ版

No.389



<https://www.city.satsumasendai.lg.jp>

「まちの話題」に 投稿ください。



まちの話題は、市民の皆さんからいただいた情報により、身近な話題を掲載しています。皆さんからのたくさんの投稿お待ちしております。

投稿方法

- ①タイトル(11文字程度) ②本文(140文字程度)
 - ③投稿者名 ④連絡先 ⑤写真1枚~3枚
- を添えて、広報室までメールで投稿ください。
メールアドレス/koho@city.satsumasendai.lg.jp

※内容やスペースの都合により掲載できない場合もありますので、あらかじめご了承ください。

芋掘りをして交流などにつなげます

11月1日(日)、祁答院町の学童保育「黒木わいわいクラブ」恒例の芋掘りで、子どもたちや保護者、地域住民約40人が約1.5tのサツマイモを収穫しました。今後、オリジナル焼酎「薩州 黒木郷」の製造や東日本大震災で被災した福島県などの学童保育へ収穫した紅はるかななどを送る交流を行います。



さらなる甑島の観光振興のために

11月2日(月)、甑大橋の工事に携わったコーアツ工業㈱から、お世話になった地域の方や関係者へのお礼にと、鳥ノ巣山展望所に観光用望遠鏡、木の口展望所にベンチの寄贈がありました。今後、甑島の観光振興のために活用されます。



甑大橋開通記念 第1回甑マラソン大会開催！

11月8日(日)、甑島で第1回の甑マラソン大会が開催されました。この大会は、昨年度までは、甑大明神橋と鹿の子大橋を通過する「甑大明神マラソン大会」として開催されていましたが、甑大橋の開通により、名実ともに「甑はひとつ」になったことを記念し、これま

で最長であった10kmコースをハーフマラソンへと変更し、3つの橋を疾走する「甑マラソン大会」へとグレードアップ。参加は島内居住者限定となりましたが、参加した約250人は、海の上を走破するという最高のロケーションの中、すがすがしい汗を流しました。



農業体験を新たな商品化へ！

11月8日(日)、農林漁業の六次産業化の新たな試みとして、農業体験の商品化を目指したモニター事業が開催されました。今回は、茶業をメインに手作りの日帰り体験が実施され、参加者は、茶摘みやほうじ茶作り、お茶の飲み比べなどを楽しんでいました。



元気はつらつスクール

11月6日(金)、少年自然の家で、てらやまんち元気はつらつスクールが開催されました。参加した13人は、薩摩川内はんや体操などのレクリエーションを楽しんだ後、昼食を共にし、参加者同士の交流を深めました。



初めて市芸能祭を無観客で開催

11月8日(日)、川内文化ホールで、第15回薩摩川内市芸能祭が、無観客でのライブ映像配信により行われ、舞台上では、さまざまな伝統芸能などが披露されました。当日は、アクセスの集中などにより、映像配信の不具合などがあったため、当日の様子を編集した映像を配信しています。



▲市芸能祭
※視聴には別途通信料がかかります。

駅前で久しぶりのにぎわい うんまか市開催

11月14日(土)、川内駅西口駅前広場で食のうんまか市が開催されました。コロナ禍の中、落ち込んだ地域経済の回復とにぎわいの創出、食の情報発信を目的に、消毒や検温などの感染防止対策を講じて開催されたうんまか市は、出店者による食の提供やステージイベント、抽選会とともに、訪れた人を楽しませました。



山元酒造(株)とオガタマ酒造(株)が世界一に輝く！

世界三大酒類コンテストで、山元酒造とオガタマ酒造が、部門最高賞を獲得し、11月17日(火)、田中市長を表敬訪問しました。両社の山元隆功社長は「愛飲していただいている皆さんに受賞という形で恩返しできました」と喜びを報告されました。



○写真右：山元酒造「にぎり梅酒 梅太夫」=インターナショナル ワイン&スピリッツ コンペティション (IWSC)2020 リキュール部門最高賞トロフィー受賞
○写真左：オガタマ酒造「鉄馬」=インターナショナル・スピリッツ・チャレンジ(ISC)2020 焼酎部門最高賞トロフィー・ダブル金賞受賞



令和元年度決算の概要

をお知らせします

令和元年度の一般会計および特別会計の決算は、1表のとおり歳入歳出差引41億2,021万円となり、翌年度へ繰り越すべき財源7億1,231万円を控除した実質収支は、34億7,900万円となりました。

また、全会計の市債残高(2表)は503億4,979万円で、前年度に比べ21億4,640万円の減、基金残高(3表)は167億3,434万円で、前年度に比べ29億4,105万円の減となりました。

今後も適切な財政運営を行うため、財政運営プログラムの着実な推進に努めます。

市債(市の借入金)の現在高

会計	項目	金額
一般会計	臨時財政対策債	186億2,773万円
	土木債	49億3,863万円
	教育債	43億 147万円
	総務債	28億3,809万円
	消防債	25億 274万円
	衛生債	20億1,192万円
	農林水産業債	11億5,422万円
	商工債	2億7,007万円
	減税補てん債	2億2,180万円
	公営企業出資債	1億7,741万円
特別会計	災害復旧債	1億4,621万円
	一般会計<合計>	371億9,029万円
特別会計	公共下水道事業	46億6,968万円
	天辰第一地区土地区画整理事業	10億1,891万円
	農業集落排水事業	8億3,496万円
	簡易水道事業	8億 990万円
	漁業集落排水事業	4億3,234万円
	入来温泉場地区土地区画整理事業	4億3,014万円
	天辰第二地区土地区画整理事業	2億1,667万円
	国民健康保険直営診療施設勘定	5,490万円
	浄化槽事業	2,396万円
	特別会計<合計>	84億9,146万円
公営企業会計	水道事業	46億6,805万円
公営企業会計<合計>	46億6,805万円	

全会計市債残高<合計>

令和元年度末全会計市債残高<合計>①	503億4,979万円
平成30年度末全会計市債残高<合計>②	524億9,619万円
比較増減(①-②)	△21億4,640万円

※計などについては、端数処理の関係で一致しない場合があります。

市民1人あたりでは…

令和元年度末市民1人当たりの全会計市債残高③	53万5,824円
平成30年度末市民1人当たりの全会計市債残高④	55万3,997円
比較増減(③-④)	△1万8,173円

問合せ
本庁財政課財政G(内線4732)

令和元年度に実施した

主な投資的事業

- ▼ 児童福祉施設整備事業
- ▼ 一般道路整備事業
- ▼ 橋梁維持補修事業
- ▼ 公園管理事業
- ▼ 小学校空調設備整備事業
- ▼ 天辰第二地区土地区画整理事業

令和元年度実質収支

	一般会計	特別会計	計
歳入①	560億1,939万円	273億6,883万円	833億8,822万円
歳出②	525億2,365万円	267億4,437万円	792億6,802万円
差引(①-②)	34億9,574万円	6億2,446万円	41億2,021万円
翌年度へ繰り越すべき財源③	5億3,797万円	1億7,434万円	7億1,231万円
実質収支(①-②-③)	29億5,777万円	4億5,013万円	34億 790万円

※計などについては、端数処理の関係で一致しない場合があります。

市有財産現在高(令和元年度末)

区分	令和元年度末現在高	平成30年度末との比較増減
山林	8,002万5,116.27㎡	10万 648.00㎡増
山林以外の地	1,595万1,094.48㎡	11万3,381.63㎡減
建物	64万3,645.22㎡	491.47㎡減
有価証券	4,628万円	-
出資による利	2億7,471万円	-
債権	6億2,777万円	1,295万円増
基金	167億3,434万円	29億4,105万円減

用語解説

■ 翌年度へ繰り越すべき財源：令和元年度に事業を完了できず、令和2年度へ実施を繰り越した事業の財源

■ 実質収支：歳入歳出差引額から翌年度へ繰り越すべき財源を差し引いた額で、地方公共団体の財政運営の良否を判断する重要なポイントとなる

■ 一般会計：予算の中心となる基本的・一般的な会計であり、他の会計に属さないものは、全てこの会計で処理される



令和元年度決算に基づく

本市の健全化判断比率および 資金不足比率を公表します

◆本市の健全化判断比率
健全化判断比率は、市の財政状況の健全度を表す指標です。

「地方公共団体の財政の健全化に関する法律（財政健全化法）」により、地方公共団体は、毎年度決算に基づき、財政の健全性に関する指標（健全化判断比率、資金不足比率）の算定を行い、監査委員の意見を付して議会に報告し、公表することになっています。

本市の令和元年度決算に基づく健全化判断比率および資金不足比率は下表のとおりです。

いずれの比率も早期健全化基準または財政再生基準を下回っていますが、厳しい財政状況に変わりはなく、引き続き行財政改革を進めていく必要があります。

●各指標と基準および本市の状況

指標名	実質赤字比率	連結実質赤字比率	実質公債費比率	将来負担比率
内容	一般会計等を対象とした実質赤字額の標準財政規模に対する比率	全会計を対象とした実質赤字額または資金の不足額の標準財政規模に対する比率	一般会計等が負担する元利償還金などの標準財政規模に対する比率（3カ年平均）	一般会計等が将来負担すべき実質的な負債の標準財政規模に対する比率
対象範囲	一般会計等	全会計	一般会計等	一般会計等
本市	令和元年度決算	—	8.6%	2.0%
	平成30年度決算	—	9.6%	—
財政健全化法に基づく基準（令和元年度）	早期健全化基準	11.89%	16.89%	350.0%
	財政再生基準	20.00%	30.00%	—

※赤字額がない場合は「—」と記載しています。

用語解説

- 特別会計：特定の事業を行う場合や特定の歳入をもって特定の歳出に充て、一般会計の歳入歳出と区別して経理する会計のこと
- 民生費：児童・高齢者・障害者の福祉などの経費
- 総務費：庁舎などの維持管理、税金の徴収、戸籍管理、選挙などの経費
- 衛生費：保健衛生や環境対策、ごみ処理対策などの経費
- 公債費：これまでの施設整備などで借りたお金の返済のための経費
- 商工費：商工業や観光振興などの経費
- 労働費：労働者福祉などの経費
- 国庫支出金：特定の事業に対して、国から交付されるお金
- 繰入金：基金の取り崩しや他会計から入れるお金
- 繰越金：前年度から繰り越されたお金
- 分担金及び負担金：土地改良や保育園の保育料など、事業実施に伴う受益者からの分担金・負担金

用語解説

- 標準財政規模：地方公共団体の標準的な状態で通常収入されるであろう経常的一般財源の規模
 - 早期健全化基準（イエローカード）
↓自主的な改善努力による財政健全化の基準
健全化判断比率の4つの指標全てに設けられており、一つでもその基準を超える場合は、「財政健全化計画」を定めなければなりません。
 - 財政再生基準（レッドカード）
↓国などの関与による確実な再生の基準
健全化判断比率のうち、将来負担比率を除く3つの指標について設けられており、一つでもその基準を超える場合は、「財政再生計画」を定めなければなりません。
- 財政状況が危うくなった時点で早期健全化基準（イエローカード）で警星を与え、その自治体自らが財政再生できないことが明確になれば、財政再生基準（レッドカード）により、国などの関与のもとで財政再生に取り組みといった制度です。いずれも数値が大きいほど財政状況が悪いことを示します。

令和元年度決算状況

一般会計

（歳入）		項目	金額	項目	金額	（歳出）	
市税	140億6,651万円	自動車取得税	4,498万円	民生費	161億1,904万円	合計	525億2,365万円
地方交付税	133億6,889万円	ゴルフ場利用税	3,139万円	総務費	74億3,858万円		
国庫支出金	90億9,237万円	配当割交付金	2,062万円	衛生費	69億1,225万円		
県支出金	46億5,103万円	国有提供施設等所在市町村助成交付金	1,869万円	土木費	53億6,838万円		
繰入金	41億313万円	環境性能割交付金	1,262万円	公債費	50億5,320万円		
市債	29億5,930万円	株式等譲渡所得割交付金	1,185万円	教育費	46億5,424万円		
繰越金	26億3,743万円	交通安全対策特別交付金	1,165万円	農林水産業費	22億740万円		
地方消費税交付金	17億829万円	利子割交付金	674万円	防衛費	19億3,947万円		
使用料及び手数料	7億9,466万円	地方特例交付金	1億7,092万円	商工費	19億3,085万円		
諸収入	6億4,756万円	合計	560億1,939万円	災害復旧費	5億2,240万円		
地方譲与税	5億3,903万円			議会費	2億8,397万円		
財産収入	4億7,002万円			諸支出金	5,262万円		
寄附金	3億6,988万円			労働費	4,125万円		
分担金及び負担金	2億8,183万円			予備費	0万円		
地方特例交付金	1億7,092万円						

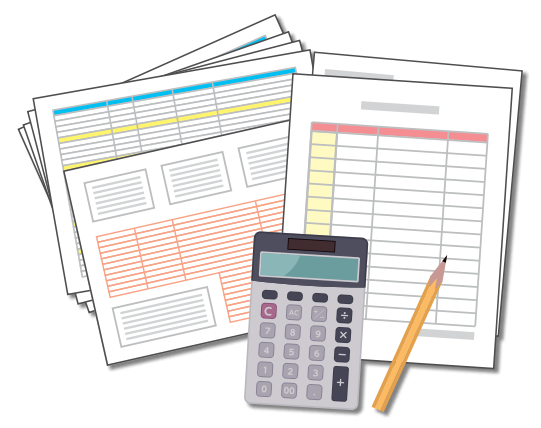
特別会計

（歳入）		項目	金額	項目	金額	（歳出）	
国民健康保険事業	110億8,045万円	国民健康保険事業	109億4,324万円	国民健康保険事業	109億4,324万円	合計	267億4,437万円
介護保険事業	107億9,908万円	介護保険事業	106億2,945万円	介護保険事業	106億2,945万円		
後期高齢者医療事業	12億1,263万円	後期高齢者医療事業	12億954万円	後期高齢者医療事業	12億954万円		
公共下水道事業	11億2,162万円	公共下水道事業	10億4,247万円	公共下水道事業	10億4,247万円		
国民健康保険直営診療施設勘定	8億4,210万円	国民健康保険直営診療施設勘定	8億3,550万円	国民健康保険直営診療施設勘定	8億3,550万円		
天辰第二地区土地区画整理事業	7億5,860万円	天辰第二地区土地区画整理事業	7億3,131万円	天辰第二地区土地区画整理事業	7億3,131万円		
天辰第一地区土地区画整理事業	4億7,786万円	天辰第一地区土地区画整理事業	4億1,677万円	天辰第一地区土地区画整理事業	4億1,677万円		
入来温泉場地区土地区画整理事業	3億9,327万円	簡易水道事業	3億2,843万円	簡易水道事業	3億2,843万円		
簡易水道事業	3億5,198万円	入来温泉場地区土地区画整理事業	3億7万円	入来温泉場地区土地区画整理事業	3億7万円		
農業集落排水事業	1億8,330万円	農業集落排水事業	1億7,336万円	農業集落排水事業	1億7,336万円		
漁業集落排水事業	7,893万円	漁業集落排水事業	7,478万円	漁業集落排水事業	7,478万円		
温泉給湯事業	5,657万円	温泉給湯事業	4,701万円	温泉給湯事業	4,701万円		
浄化槽事業	1,244万円	浄化槽事業	1,244万円	浄化槽事業	1,244万円		
合計	273億6,883万円	合計	273億6,883万円	合計	273億6,883万円		

公営企業会計

公営企業会計区分		予算額		執行額		執行率
水道事業	収益的収支	収入	18億6,927万円	19億3,337万円	103.4%	
		支出	16億3,821万円	15億4,056万円	94.0%	
	資本的収支	収入	3億5,140万円	3億4,948万円	99.5%	
		支出	12億374万円	11億4,696万円	95.3%	

◆**会計別資金不足比率**
 資金不足比率は、市が経営する公営企業の経営状況の健全度を表す指標です。



用語解説

■**事業規模**
 地方公営企業における料金収入などの営業収益の規模

■**経営健全化基準**
 自主的かつ計画的に公営企業の健全化を図るべき基準
 ※資金不足比率について定められた数値であり、経営健全化基準以上である場合には、「経営健全化計画」を定めなければなりません。

指 標 名		資金不足比率						
内 容		公営企業ごとの資金の不足額の事業規模に対する比率						
会 計 名		簡易水道事業	温泉給湯事業	公共下水道事業	農業集落排水事業	漁業集落排水事業	浄化槽事業	水道事業
本 市	令和元年度決算	—	—	—	—	—	—	—
	平成30年度決算	—	—	—	—	—	—	—
財政健全化法に基づく基準(令和元年度)		経営健全化基準 20.0%						

※本市の資金不足比率は、資金不足額がないため「—」と記載しています。

◆**健全化判断比率などの算定対象範囲**
 健全化判断比率の各項目と資金不足比率の算定対象範囲を各会計の項目に照らしたものです。

区 分	実質赤字比率	連結実質赤字比率	実質公債費比率	将来負担比率	資金不足比率
一般会計等	↑↓	↑	↑↓	↑↓	
公営事業会計		↑			↑↓ ※公営企業会計ごとに算定
一般会計					
天辰第一地区土地区画整理事業					
天辰第二地区土地区画整理事業					
入来温泉場地区土地区画整理事業					
国民健康保険事業					
国民健康保険直営診療施設勘定					
介護保険事業					
後期高齢者医療事業					
簡易水道事業					
温泉給湯事業					
公共下水道事業					
農業集落排水事業					
漁業集落排水事業					
浄化槽事業					
水道事業					

情報掲示板

募集・相談などの最新情報をチェック！

イベントなどが中止や延期になる場合がありますので、お問い合わせください。

中止情報

とうとう天神梅マラソン大会

同大会実行委員会事務局 薩摩川内市商工会東郷支所
 ☎1573

いむた池梅マラソン大会

同大会実行委員会事務局 薩摩川内市観光物産協会祁答院支店 祁答院支所内
 ☎1111

市比野温泉杯サッカー大会(女子U12・U15、高校生大会)

同実行委員会事務局(薩摩川内市商工会樋脇支所内)
 ☎2720

イベント

「日本書紀」編纂の時代と薩摩川内く南九州の神話の地

時/令和3年3月21日(日)まで
 ※月曜日は休館(月曜日が祝日の場合は翌日)
 ※12月29日(火)〜令和3年1月3日(日)は臨時休館

所/川内歴史資料館
 内容/日本書紀編纂1300年を記念したトピック展示として、ニニギノミコトと川内の関係や日本書紀が編纂された奈良時代の川内の様子などをパネルで紹介いたします。

入場料/大人1200円
 ▼小・中・高校生1100円
 ※小・中・高校生は土・日曜日、祝日に限り無料

同川内歴史資料館
 ☎2344

認知症サポーター養成講座

時/令和3年1月9日(土)10時30分〜12時
 所/カフェあじさい(横馬場町)
 内容/認知症に関する専門家の講話と相談
 ※参加無料

同あじさい苑
 ☎2225

川内歴史資料館・川内まごころ文学館 無料開館

時/令和3年1月4日(月)〜11日(月)

同川内歴史資料館
 ☎2344

同川内まごころ文学館
 ☎5580

お正月遊びとめでたい切り絵

時/令和3年1月4日(月)〜11日(月)9時〜16時30分
 内容/羽根つき・すごろく・福笑いなど
 めでたい切り絵

時/令和3年1月9日(土)〜10日(日)9時〜16時30分
 内容/松竹梅や赤富士など、おめでたい模様をはさみを使って作ります。

同川内歴史資料館
 ☎2344

同川内歴史資料館
 ☎2344

同川内まごころ文学館
 ☎5580

映画「いただきます〜こは、発酵の楽園〜」上映会

時/令和3年1月10日(日)10時、13時

所/国際交流センター
 定員/①②とも先着200人
 ※参加料無料

申込締切/令和3年1月9日(土)

※定員になり次第締切
 申込方法/直接、電話、ファクス
 ※受付時間は月曜〜土曜日の8時〜18時

同川内まごころ保育園
 ☎0323

同川内まごころ保育園
 ☎1978

里見淳の命日「大寒忌」コーナー

時/令和3年1月13日(水)〜31日(日)9時〜17時
 ※入館は16時30分まで

同川内まごころ文学館
 ☎2344

同川内まごころ文学館
 ☎2344

同川内まごころ文学館
 ☎5580

同川内まごころ文学館
 ☎5580

名作シネマ無料上映会【要予約】

時	タイトル	出演
1/16(土) 10:00〜12:11	隠し剣 鬼の爪 (H16 松竹)	永瀬正敏 松たか子 吉岡秀隆 他
1/17(日) 10:00〜12:43	五辯の椿 (S39 松竹)	岩下志麻 加藤剛 左幸子 他

※開場は各上映開始 30 分前〜

所/川内まごころ文学館
 定員/各回47人
 ※定員になり次第締切
 ※車いす席あり

申込締切/令和3年1月15日(金)
 ※ただし、12月28日〜令和3年1月3日、12日は休館

同川内まごころ文学館
 ☎5580

同川内まごころ文学館
 ☎5580

同川内まごころ文学館
 ☎5580

プラネタリウム無料開放

時／令和3年1月15日(金)19時〜20時
▼令和3年1月16日(土)
・昼の部 13時30分〜14時30分
・夜の部 19時〜20時
※夜の部は、晴天時のみ天体観測(防寒着をお持ちください)
所／少年自然の家
講師／せんだい宇宙館 別府修治氏
内容／2021年に起こる天文現象と冬の星や星座の物語
対象／市内居住者
定員／各回先着29人
※参加料無料
※年間を通じて「プラネタリウム無料開放」に2回以上参加の家族または個人に、せんだい宇宙館料金割引券とプレゼントあり。
申込開始／令和3年1月6日(水)
申込方法／電話
※受付時間は9時〜17時
※月曜日は休所日
問少年自然の家
(29) 2114

ウィークエンド工作 手作りまんげきょう

時／令和3年1月24日(日)13時〜16時
所／せんだい宇宙館
定員／先着25人
※申し込み不要
参加料／200円(1人1セットのみ)
入館料／
▼高校生以上 500円
▼小・中学生 300円
問せんだい宇宙館
(31) 4477

出張星空観望会 in 川内小

時／令和3年1月22日(金)18時〜20時
所／川内小学校
講師／せんだい宇宙館 今村聡館長、別府修治氏
内容／月・火星・冬の星座などの観察
※雨天・曇天時は同校体育館で簡易プラネタリウム、星座の神話の話など
対象／市内居住者
※中学生以下は保護者同伴
※参加無料
問少年自然の家
(29) 2114

ファミリー自然体験隊 (冬)

時／令和3年1月24日(日)9時〜13時30分
所／少年自然の家
内容／冬野菜の収穫、調理
対象／市内居住者で、小学生以下の子どもを持つ家族
定員／先着8家族
参加料／
▼小学生以上 11人500円
▼未就学児 1人400円
※3歳未満は無料
準備する物／活動しやすい服装・靴、軍手、タオル、マスク、飲み物など
申込開始／令和3年1月8日(金)9時〜
申込方法／電話
※受付時間は9時〜17時
※月曜日は休所日
問少年自然の家
(29) 2114



てらやまんち森の学校

時／令和3年1月31日(日)9時〜15時
所／少年自然の家

講師／瀬戸口多美子氏
内容／
▼陶芸 11ネームプレート作り
▼藍染め 11トートバッグ作り
対象／市内居住者
定員／各先着18人
参加料／
▼陶芸 900円
▼藍染め 1200円
準備する物／動きやすい服装、食、飲み物
※介護予防元気度アップ事業の対象です。
申込開始／令和3年1月12日(火)9時〜
申込方法／電話
問少年自然の家
(29) 2114

林家たい平の会 落語 講演会

時／令和3年3月13日(土)13時30分〜15時30分(予定)
※開場は30分前
所／国際交流センターコンベンションホール
出演者／落語家 林家たい平
内容／江戸の庶民に愛された、日本が世界に誇る一流のユーモア。笑点メンバーによる伝統の笑い話芸をご堪能ください。
定員／400人
入場料／1000円(全席指定)
※当日券は1200円

募集

就労準備セミナー

時／令和3年1月21日(木)14時〜16時
所／川内文化ホール
内容／日常生活のお金の使い方、トラブル対処法セミナー
対象／就職に不安を感じる方、仕事が決まらない方など
定員／先着8人
※参加無料
申込方法／直接、電話
※チラシおよび申込書は、本庁2階障害・社会福祉課、中央図書館、中央公民館、ハローワーク川内に備え付けてあります。

問市社会福祉協議会(本庁障害・社会福祉課内)相談支援G
前田・勤場(2562・2564)
4)
パソコン・基礎科訓練生
時／令和3年3月9日(火)〜6月8日(火)
※月曜〜金曜日の9時20分〜15時50分
訓練会場／人・自然の南風川内教室(宮内町)
内容／パソコンの基礎的な知識・技能の習得、キャリア支援など
応募資格／雇用保険受給資格者(優先)またはハローワークに求職登録し、受講推薦などが受けられる方
定員／先着24人
※受講無料
※テキスト代と訓練生総合保険料(任意)は自己負担
申込締切／令和3年2月12日(金)
選考日時／令和3年2月24日(水)
※9時までに集合
選考会場／県立宮之城高等技術専門学校(さつま町)
申込方法／直接
問ハローワーク川内
(22) 8609
問県立宮之城高等技術専門学校

相談

県行政書士会川薩支部会 員による無料相談

時／令和3年1月9日(土)10時〜15時
所／川内文化ホール
内容／相続、遺言、財産管理、成年後見、交通事故、離婚問題、法的書類作成、行政手続きなどの相談
対象／市内居住者
※電話予約優先
※申込多数の場合、お受けできない場合があります。
問県行政書士会川薩支部担当理事 徳満
(47) 0258

司法書士による財産・登記無料相談(要予約)

時／令和3年1月14日(木)13時30分〜16時30分
所／総合福祉会館(永利町)
内容／司法書士による、財産・登記の相談や金銭貸借など契約全般の相談
対象／市内居住者(法人は除く)
定員／先着6人(1人30分)
申込開始／令和3年1月4日(月)
申込方法／電話

弁護士無料法律相談 (要予約)

時／令和3年1月14日(木)、22日(金)、28日(木)13時〜16時
所／本庁2階 相談室
※状況に応じて電話相談となる可能性あり
対象／市内居住者(法人は除く)
定員／各日先着6人(1人30分)
申込開始／令和3年1月4日(月)
申込方法／電話
※受付時間は平日9時〜17時
問県弁護士会
(099) (226) 3765

司法書士無料法律相談 (要予約)

時／令和3年1月29日(金)13時〜16時
所／本庁2階 相談室
内容／主に多重債務の相談や金銭貸借など契約全般の相談
対象／市内居住者(法人は除く)
定員／先着6人(1人30分)
申込開始／令和3年1月4日(月)
申込方法／電話
※受付時間は平日8時30分〜17時

おしゃべりカフェ 「だんでい」

時／令和3年1月23日(土)15時〜19時
※今回は第4土曜日開催
所／すこやかふれあいプラザ
内容／不登校や子育てに悩む保護者が安心して語り合える場でお子様連れでも大丈夫です。
※時間内いつでも入退出可
※参加無料
問サークルだんでらいおん 渡田
(050) (5579) 6285

治療と仕事のための 両立支援無料相談窓口

時／毎月第2木曜日10時〜12時
※祝日は休み
所／済生会川内病院
相談員／鹿児島産業保健総合支援センター両立支援促進員(社会保険労務士など)
内容／治療と仕事を両立させるために利用できる制度や傷病手当金などの社会保険の手続き、休職や復職の相談など
対象／働きながら、がん、脳血管疾患、難病などの治療を受けている方やそのご家族、事業場

家畜伝染病の発生防止にご協力ください

渡り鳥の飛来に伴い、国内で高病原性鳥インフルエンザの発生が確認されています。
家畜伝染病の発生を防止するために、畜産農家を実施している消毒などの防疫対策へのご理解とご協力をお願いします。
▼関係者以外の農場(畜舎周辺を含む)への立入りは控えてください。
▼農場への立ち入りが必要な場合は、必ず人や車両の消毒を行ってください。
▼異常家畜・家きんを発見したら直ちに通報してください。
通報先／北薩家畜保健衛生所
(22) 2184
問本庁畜産課畜産指導G(4) 232

お知らせ

担当者など(他病院を受診している方も相談可)
問済生会川内病院
(23) 5221

相談項目	窓口(問合せ先)
新型コロナウイルス感染症に関する健康相談(全般)	市民健康課(すこやかふれあいプラザ内) ☎0996(22)8811
市税・国民健康保険税の納税相談	本庁収納課(☎)2467・2424)
後期高齢者医療保険料の納付相談	本庁保険年金課(☎)2832)
介護保険料の納付・減免措置に関する相談	本庁高齢・介護福祉課(☎)2622)
国民健康保険税の減免措置に関する相談	本庁税務課(☎)2233)
国民年金保険料の免除措置に関する相談	本庁保険年金課(☎)2821)
市営住宅の家賃減免措置・市営住宅の提供の相談	本庁建築住宅課(☎)3611)
水道料金・下水道使用料の支払猶予などの相談	本土地域/水道局お客さまセンター ☎0996(20)8500 甑島地域/各支所窓口
農林水産業経営に関する相談	本庁農政課(☎)4461)
	本庁畜産課(☎)4231)
	本庁林務水産課(☎)4261・4271)
	本庁六次産業対策課(☎)4451)
本庁農業委員会事務局(☎)5621)	
中小企業・小規模事業者を対象とした資金繰りや事業継続・雇用に関する相談	本庁商工政策課(☎)4321・4322・4323)
子育て世帯・ひとり親世帯への臨時特別給付金についての相談	本庁子育て支援課(☎)2364)

「新型コロナウイルス感染症」相談窓口

市では、本庁および支所に新型コロナウイルス感染症に関する相談窓口を設置しています。

薩摩川内市役所 本庁
☎0996(23)5111

「高速船甑島」の運航ダイヤ
※フェリーニューこしきのドック期間中
(令和3年1月29日(金)～2月11日(木))

港名	1便		2便		臨時便(日曜日のみ)	
	下り	上り	下り	上り	下り	上り
川内	8:50	11:50	15:10	18:10	12:00	14:50
里		11:00 発 10:50 着	16:00 着 16:10 発			14:00 発 13:55 着
	長浜	10:00	10:10	16:50	17:00	13:10

「高速船甑島」は令和3年1月14日(木)～27日(水)まで「フェリーニューこしき」は令和3年1月29日(金)～2月11日(木)まで、ドックのため運休します。

高速船各便は、乗船の2カ月前から予約できます。旅客定員に達した場合は、予約した方を優先しますので、利用する方はご注意ください。

予約方法/電話、ホームページ上の入力フォーム

甑島商船(株)川内営業所
☎(41)5100
甑島商船(株)予約センター
☎(32)6458

「川内港シャトルバス」の運行ダイヤ
※フェリーニューこしきのドック期間中(令和3年1月29日(金)～2月11日(木))

国道路線	主なバス停	臨時便(日曜日のみ)					
		川内駅(2番乗り場)	山形屋前	大小路(国道)	上川内	草道駅前	川内港ターミナル
国道3号ルート	川内駅(2番乗り場)	8:00	12:25	14:15	18:50	11:05	15:25
	山形屋前	8:05	12:20	14:18	18:40	11:08	15:20
	大小路(国道)	8:07	12:18	14:20	18:38	11:10	15:18
	上川内	8:10	12:15	14:23	18:35	11:13	15:15
	草道駅前	8:20	12:06	14:32	18:26	11:22	15:06
	川内港ターミナル	8:30	12:00	14:40	18:20	11:30	15:00
高速船甑島		8:50 発	11:50 着	15:10 発	18:10 着	12:00 発	14:50 着
県道京泊大小路ルート	川内港ターミナル	8:55	11:25	15:15	17:50	12:05	14:35
	御釣場	9:08	11:12	15:28	17:37	12:18	14:22
	五代	9:14	11:06	15:34	17:31	12:24	14:16
	新田神社	9:19	11:01	15:39	17:26	12:29	14:11
	大小路(国道)	9:24	10:56	15:44	17:21	12:34	14:06
	川内駅(1番乗り場)	9:30	10:50	15:50	17:15	12:40	14:00

「川内港シャトルバス」の運行ダイヤ
※フェリーニューこしきのドック期間中(令和3年1月29日(金)～2月11日(木))

国道路線	主なバス停	臨時便(日曜日のみ)					
		川内港ターミナル	御釣場	五代	新田神社	大小路(国道)	川内駅(1番乗り場)
県道京泊大小路ルート	川内港ターミナル	8:55	11:25	15:15	17:50	12:05	14:35
	御釣場	9:08	11:12	15:28	17:37	12:18	14:22
	五代	9:14	11:06	15:34	17:31	12:24	14:16
	新田神社	9:19	11:01	15:39	17:26	12:29	14:11
	大小路(国道)	9:24	10:56	15:44	17:21	12:34	14:06
	川内駅(1番乗り場)	9:30	10:50	15:50	17:15	12:40	14:00

「フェリーニューこしき」のドックに伴い、「川内港シャトルバス」の運行時刻も次のとおり変更します。

併せて、甑島島内のコミュニティ交通の時刻も変更します。

☎(23)8400
南国交通(株)川内営業所

PM2.5に注意

PM2.5(微小粒子状物質)は、大気中に浮遊する粒径2.5μm(2.5mmの千分の一)以下の微粒子の総称です。発生の要因には、工場からの煙や自動車の排気ガスなどの人為的なものと、火山噴煙などの自然的なものがあり、大陸からの影響も懸念されています。

通常は特に問題ありませんが、PM2.5の濃度が高くなると、注意が必要な状況になります。県が注意情報を発表し、防災行政無線やテレビ、ラジオなどで随時周知します。

注意情報発表時の注意事項

- 不要不急の外出や屋外での激しい運動は、できるだけ控えしてください。
- 呼吸器・循環器系の持病のある方や子ども、高齢者などは、より慎重に行動し、体調の変化にご注意ください。
- 高性能マスクは、正しく着用することで、微粒子の吸引リスクを減らす効果が期待できます。

☎本庁環境課生活環境G(☎)2741



▲甑島商船(株)HP

発行
薩摩川内市
〒895-8650 鹿児島県薩摩川内市神田町3-22
☎0996(23)5111 ☎0996(20)5570
☎0996(22)8115(直通)
※音声案内後に内線番号を押してください。

閉庁日および時間外 ☎0996(23)5115

編集
本庁企画政策部広報室(☎)632・633)
☎koho@city.satsumasendai.lg.jp

各支所など

- 樋脇支所 〒895-1292 樋脇町塔之原1173
☎0996(37)3111 ☎0996(37)2252
- 入来支所 〒895-1492 入来町浦之名33
☎0996(44)3111 ☎0996(44)3117
- 東郷支所 〒895-1106 東郷町斧淵362
☎0996(42)1111 ☎0996(42)0767
- 祁答院支所 〒895-1595 祁答院町下手67
☎0996(55)1111 ☎0996(55)1021
- 里支所 〒896-1192 里町里1922
☎0996(3)2311 ☎0996(3)2912
- 上甑支所 〒896-1201 上甑町中甑481-1
☎0996(2)0001 ☎0996(2)1490
- 下甑支所 〒896-1696 下甑町手打819
☎0996(7)0311 ☎0996(7)0753
- 鹿島支所 〒896-1392 鹿島町蘭牟田1457-10
☎0996(4)2211 ☎0996(4)2672
- 消防局 〒895-0072 中郷町5031-1
☎0996(22)0119 ☎0996(20)3430
- 水道局 〒895-0074 原田町22-10
☎0996(20)8500 ☎0996(20)8512

広報電話
やくしよにコール
☎0120(894)256
※夜間救急当番医や水道サービスセンターの情報が電話で確認できます。

保健センターで実施する保健事業(1月7日(木)～2月4日(木)分)

地域	月日	時間	内容
川内	毎週火曜日(祝日を除く)	9:00～9:20(受付時間)	母子健康手帳交付
		10:00～11:30	健康相談(成人・母子)
樋脇	1/27(水)	9:30～11:00	母子健康手帳交付・健康相談(成人・母子)
入来	1/7(木)		
東郷	2/4(木)		
東郷	1/13(水)		
祁答院	1/21(木)		
上甑	1/12(火)	10:00～11:30	健康相談(母子)※予約不要

※新型コロナウイルス感染症拡大防止のため、個別交付(要予約)にも対応します。希望の方は、下記までご連絡ください。
※上甑の母子健康手帳交付、下甑の母子健康手帳交付・健康相談(成人・母子)については随時実施します。
※健康相談(成人・母子)は要予約
※臨床心理士によるこころの健康相談の日程については、問い合わせください。

問合せ

- 市民健康課健康増進第1・第2G(川内保健センター内)☎(22)8811
- 上甑・下甑支所

税の納期(1月分)

税目	納期限
国民健康保険税7期	2月1日(月)

※納期限内に納付することが困難な場合は、本庁収納課(☎)2467へ

市民の動き(11月1日現在)
※住民基本台帳人口

- 総人口 93,675人(－44人)
- 男性 45,135人(－11人)
- 女性 48,540人(－33人)
- 世帯数 46,119世帯(－17世帯)

※()は前月に対する増減数です。



空き家バンクに登録を

「空き家バンク」とは、本市へ

- ▼呼吸器・循環器系の持病のある方や子ども、高齢者などは、より慎重に行動し、体調の変化にご注意ください。
- ▼高性能マスクは、正しく着用することで、微粒子の吸引リスクを減らす効果が期待できます。

☎本庁環境課生活環境G(☎)2741



▲空き家バンク市HP

の移住を検討している方に対して、市内の空き家情報を提供する制度です。

市内に空き家を所有し、売却または賃貸を希望する際は、空き家バンクへの登録を検討ください。

登録できる空き家/次の条件をいずれも満たす市内の住宅(その敷地を含む)

- ▼個人の居住用の住宅
- ▼現在誰も住んでいない、または、近い将来住む見込みのない住宅

空き家を利用できる方/定住目的で市内に転入しようとする方など

注意事項／空き家の所有者と利用希望者間の仲介業務(具体的な交渉・契約)は、本市と協定を結んでいる県宅地建物取引業協会に加盟する業者が行います。

※当制度を通して成約された方は、「空き家バンク成約奨励金」がご利用できます。

※詳細については、市ホームページ上でご確認ください。

☎本庁企画政策課企画総務G(☎)4852

1月 救急当番医などのお知らせ

利用は急患・重症患者に限ります

体調が悪いときは、できるだけ早めに、昼間にかかりつけ医の診療を受けてください。

川内市医師会・薩摩川内市歯科医師会

日		医療機関名		電話
1(金) 元日	[昼]	内科 内科 整形外科 小児科 歯科	今村クリニック おむら糖尿病・甲状腺・内科クリニック 大海整形外科 医師会立市民病院 米良歯科医院	宮内 (23)4118 御陵下 (26)1100 中郷一丁目 (25)3000 永利 (22)1111 勝目 (20)0820
	[夜]	内科・外科	医師会立市民病院	永利 (22)1111
2(土)	[昼]	内科・外科 内科 整形外科 小児科 歯科	浜田医院 あおぞら内科クリニック 整形外科こぞくらクリニック 済生会川内病院 ハレルヤ歯科	水引 (26)2107 平佐 (22)6370 勝目 (20)1159 原田 (23)5221 水引 (26)3200
	[夜]	内科・外科	済生会川内病院	原田 (23)5221
3(日)	[昼]	内科・外科 内科 内科 小児科 歯科	伊達病院 手塚医院 日高内科クリニック 宮崎小児科 まつなが歯科	神田 (23)7171 大小路 (22)7400 勝目 (20)1950 平佐 (20)6318 鳥追 (27)0023
	[夜]	内科・外科	伊達病院	神田 (23)7171
4(月)	[夜]	内科・外科	医師会立市民病院	永利 (22)1111
5(火)	[夜]	内科・外科	済生会川内病院	原田 (23)5221
6(水)	[夜]	内科・外科	医師会立市民病院	永利 (22)1111
7(木)	[夜]	内科・外科	済生会川内病院	原田 (23)5221
8(金)	[夜]	内科・外科	医師会立市民病院	永利 (22)1111
9(土)	[夜]	内科 外科	森園病院 おやまクリニック	大小路 (23)3125 上川内 (22)1101
	[昼]	内科 内科 外科 小児科 小児科 歯科	有村医院 ひらさ内科 山下医院 医師会立市民病院 関小児科医院 今井歯科医院	隈之城 (23)2609 平佐 (22)6122 向田 (23)4355 永利 (22)1111 東開聞 (23)2253 御陵下 (22)6090
10(日)	[夜]	内科・外科	医師会立市民病院	永利 (22)1111
	[昼]	内科・外科 整形外科 小児科 歯科	上村病院 川原クリニック 川内こどもクリニック とくなが歯科クリニック	東開聞 (23)3185 向田本町 (23)7255 原田 (20)0222 高城 (20)6066
11(月) 成人の日	[夜]	内科・外科	上村病院	東開聞 (23)3185
	[夜]	内科・外科	医師会立市民病院	永利 (22)1111
12(火)	[夜]	内科 外科	高江記念病院 若松記念病院	永利 (23)2100 神田 (23)3291
13(水)	[夜]	内科・外科	済生会川内病院	原田 (23)5221
14(木)	[夜]	内科 外科	森園病院 医師会立市民病院	大小路 (23)3125 永利 (22)1111
15(金)	[夜]	内科・外科	済生会川内病院	原田 (23)5221
16(土)	[夜]	内科・外科	済生会川内病院	原田 (23)5221
17(日)	[昼]	内科 内科 整形外科 小児科 歯科	ときとうクリニック 福山内科 徳田整形外科クリニック 医師会立市民病院 永里歯科医院	隈之城 (29)3241 西向田 (23)4469 平佐 (23)6500 永利 (22)1111 西向田 (22)7227
	[夜]	内科・外科	医師会立市民病院	永利 (22)1111
18(月)	[夜]	内科・外科	済生会川内病院	原田 (23)5221
19(火)	[夜]	内科・外科	医師会立市民病院	永利 (22)1111
20(水)	[夜]	内科 外科	森園病院 おやまクリニック	大小路 (23)3125 上川内 (22)1101
21(木)	[夜]	内科・外科	医師会立市民病院	永利 (22)1111
22(金)	[夜]	内科・外科	済生会川内病院	原田 (23)5221
23(土)	[夜]	内科・外科	医師会立市民病院	永利 (22)1111
24(日)	[昼]	内科 内科 外科 小児科 歯科	川路クリニック 森田内科医院 川内脳神経外科 済生会川内病院 永山歯科医院	平佐 (25)4177 大小路 (22)0559 五代 (23)3800 原田 (23)5221 大王 (22)3862
	[夜]	内科・外科	済生会川内病院	原田 (23)5221
25(月)	[夜]	内科・外科	上村病院	東開聞 (23)3185
26(火)	[夜]	内科・外科	済生会川内病院	原田 (23)5221

《受付時間の案内》

[昼] = 昼間の救急当番医 (8:30 ~ 18:00)
ただし、小児科は各施設の掲げた診療時間、休日
歯科診療の受け付けは 9:00 ~ 12:00 となります。
[夜] = 夜間の救急当番医 (原則、23:00 まで)

日		医療機関名		電話
27(水)	[夜]	内科・外科	医師会立市民病院	永利 (22)1111
28(木)	[夜]	内科・外科	済生会川内病院	原田 (23)5221
29(金)	[夜]	内科・外科	医師会立市民病院	永利 (22)1111
30(土)	[夜]	内科・外科	済生会川内病院	原田 (23)5221
31(日)	[昼]	内科・整形外科 外科 小児科 小児科 内科	森園病院 おやまクリニック 宮崎小児科 林かずひろ歯科クリニック	大小路 (23)3125 上川内 (22)1101 平佐 (20)6318 向田本町 (21)1755
	[夜]	内科 外科	森園病院 若松記念病院	大小路 (23)3125 神田 (23)3291

- 医師会立市民病院の平日の夜間救急当番日における小児診療については、事前に電話で問い合わせください。
- 急きょ変更になる場合がありますので、受診する医療機関へ連絡の上、受診してください。広報電話 ☎ 0120(894)256 または消防テレフォンスービス ☎ (27)1199 でも確認いただけます。
- 県小児救急電話相談では、おおむね 15 歳未満の方までの救急を対象に、平日・土曜日 19:00 から翌 8:00 まで、日曜日・祝日・年末年始 8:00 から翌 8:00 まで相談を受け付けています。
(☎ # 8000 または ☎ 099(254)1186)

川内薬剤師会

日		当番薬局名		電話
1(金) 元日		さつま薬局 あおは薬局 クアルタあおい薬局	御陵下 御陵下 中郷一丁目	(20)0324 (26)1185 (21)1217
	2(土)	水引薬局 なごみ薬局 白十字薬局	水引 平佐 原田	(31)2010 (22)3320 (20)1110
3(日)		つばさ薬局 コスモ青空薬局 盛和薬局 ゆう薬局	神田 大小路 勝目 平佐	(25)4533 (27)0255 (27)1500 (20)3802
	10(日)	さつき薬局 きずな薬局平佐店 ひぐらし薬局	隈之城 平佐 向田	(27)8765 (22)0987 (23)1646
11(月) 成人の日		すず調剤薬局 あさがお薬局 めぐみ薬局	東開聞 向田本町 原田	(23)6504 (23)8934 (27)1011
	17(日)	みやび薬局隈之城店 あさひ調剤薬局 さと薬局	隈之城 西向田 平佐	(29)3501 (29)4622 (27)8756
24(日)		大小路ふれあい薬局 サンライズ薬局 白十字薬局	大小路 五代 原田	(27)8810 (20)7471 (20)1110
	31(日)	しらゆり調剤薬局 ケーアイ調剤薬局五代店 ゆう薬局	大小路 上川内 平佐	(23)1949 (21)1952 (20)3802

● 問合せ先=川内薬剤師会事務局 ☎ (22)4449

薩摩郡医師会 【診療時間は各医療機関へ問い合わせください】

日		医療機関名		電話
1(日) 元日	内科・外科	薩摩郡医師会病院	さつま	(53)0326
2(土)	内科・外科	稲津病院	さつま	(52)3355
3(日)	内科・外科	薩摩郡医師会病院	さつま	(53)0326
10(日)	内科・外科	薩摩郡医師会病院	さつま	(53)0326
11(月) 成人の日	内科	クオラリハビリテーション病院	さつま	(53)1704
17(日)	内科・外科・小児科 内科	副田クリニック さくらクリニック	入来 さつま	(44)5777 (53)1451
24(日)	内科	宮之城病院	さつま	(53)0180
31(日)	外科 整形外科	吉永クリニック 海江田医院	入来 さつま	(44)3600 (53)0006